

Zmluva o poskytovaní služieb v oblasti vzdelávania

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

čl. I.

Zmluvné strany

Objednávateľ: Prešovská univerzita v Prešove

Sídlo: ul. 17. novembra 15, 080 01 Prešov
Zastúpenie: prof. RNDr. René Matlovič, PhD., rektor
Oprávnený na rokovanie
-vo veciach technických: doc. RNDr. Ivan Šalamon, CSc.
-vo veciach zmluvných: prof. RNDr. René Matlovič, PhD., rektor
IČO: 17070775
DIČ: 2020980082
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000456501/8180
Tel.: +421 51 756 3109

(ďalej len: „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: AKADÉMIA VZDELÁVANIA

Sídlo: Jarná 13, 010 01 Žilina
Zastúpený: RNDr. Rastislav Haraga, ústredný riaditeľ
Oprávnený na rokovanie
-vo veciach technických: Ing. Rudolf Šerý, manažér vzdelávania
-vo veciach zmluvných: Mgr. Igor Wzoš, riaditeľ pobočky
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu: 9439562/0200
IČO: 00441074
DIČ: 2020848049
Označenie registra: MV SR
Číslo zápisu: VVS – 1/909/90-86
Tel.: +421 902 930 234, +421 902 930 233
E-mail: kurzy.pp@aveducation.sk

(ďalej len: „Poskytovateľ“)

čl. II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi komplexné služby v oblasti vzdelávania pre projekt s názvom „Akcelerácia rozvoja ľudských zdrojov vo vede a výskume, inovácia a zlepšenie kvality vzdelávacieho procesu, ITMS : 26110230069“ a záväzok objednávateľa zaplatiť za riadne poskytnuté služby dohodnutú cenu poskytovateľovi.
2. Na účely tejto zmluvy sa komplexnými službami v oblasti vzdelávania rozumie najmä zabezpečenie vzdelávacích a školiacich služieb v jednotlivých častiach vzdelávania v celkovom rozsahu podľa čl. II., bod 3.
3. Tieto služby v oblasti vzdelávania budú poskytnuté v rozsahu:

Školenia a kurzy I.

P.č.	Názov položky vzdelávania	počet účastníkov
1.	Analytická chémia - Teoretické základy HPLC, - Moderné detekčné techniky (LC-MS, LC-NMR, LC-FTIR, ELSD, špeciálne detektory), - Možnosti charakterizácie a identifikácie látok metódou HPLC v spojení s inými analytickými metódami, - Odber a príprava vzoriek, Predkoncentračné techniky, Stopová a ultrastopová analýza, Validácia analytickej metódy, Preparatívna a semipreparatívna HPLC, Iónová a iónovopárová chromatografia, - Pokroky v elektroforetických metódach, Nové sorbenty v HPLC, Trendy v HPLC, - rozsah kurzu – 37,50 h, - odborný garant – prax minimálne 5 rokov v oblasti analytickej chémie, - účastníci obdržia certifikát, ktorý sa môžu použiť v súvislosti s akreditáciou laboratória,	1
2.	Bioštatistika - zameranie kurzu pre pokročilých: všeobecný lineárny model a jeho predpoklady, - nesplnené predpoklady o rozdelení závislej premennej – Generalizované lineárne modely, - nesplnené predpoklady o homogenite rozptylov – Zmiešané všeobecné lineárne modely I, - nesplnené predpoklady o nezávislosti premenných – Zmiešané všeobecné lineárne modely II, - zmiešané generalizované lineárne modely, regresné stromy, generalizované aditívne modely, - dvojrozmerné (Zmiešané) Generalizované lineárne modely, - mnohorozmerné (Zmiešané) Generalizované lineárne modely, - základy podmienenej pravdepodobnosti a Bayesovská štatistika „klasická“, odhady základných parametrov, ANOVA, Regresia pokročilá Bayesovská štatistika, Generalizované lineárne modely, Hierarchické	5

	modelovanie - rozsah kurzu – 37,50 h, - odborný garant – prax minimálne 5 rokov v oblasti, - účastníci obdržia certifikát, - miesto realizácie – Prešovská univerzita, FHPV,	
3.	Geografické informačné systémy - zameranie kurzu pre pokročilých: Pokročilý zber dát v teréne a ich následne spracovanie, - zber dát v teréne pre GIS, GNSS – satelitné meranie s využitím SKPOS, tachymetria – elektronické tachymetre, polárna metóda, - VSE GIS: zameranie vedenia, zber údajov o stĺpoch a vedení, fotografie, meranie polohy, spracovanie údajov, export a import do GIS-u VSE - LandPro – GIS pre pozemkové úpravy, ukážka, načítanie dát, analýza vlastníctva, tematické mapy, - Prevzatie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností (ISKN), meranie hranice, spracovanie GP, export do ISKN, - rozsah kurzu – 10,0 h, - odborný garant – prax minimálne 5 rokov v oblasti, - účastníci obdržia certifikát, - miesto realizácie – Prešovská univerzita, FHPV,	2
4.	Molekulárne metódy - zameranie kurzu (pre pokročilých): Bioinformatické analýzy dát získané z celogenómových, transkriptomických, epigenetických sekvenčných analýz, - identifikácia mutácií, SNP polymorfizmov, práca s genomickými analytickými softvérmi a databázami, - tvorba genomických stromov. - rozsah realne (minimálne 20 hod), - odborný garant s praxou v danej problematike - certifikát pre účastníkov	2
5.	Jazykový kurz - zameranie kurzu pre pokročilých: pochopiť zložitejšie gramatické javy, - začať používať ustálené slovné spojenia, frazeologizmy a idiomy, - porozumieť, aj zložitejším a abstraktnejším, anglickým textom, - plynule konverzovať na všetky druhy tém, či už konkrétne alebo abstraktné,	8

	- napísať súvislý, dobre štruktúrovaný text ako napr. esej, úvaha, atď. - používať anglický jazyk flexibilne - rozsah kurzu – 32 vyučovacích hodín, - miesto realizácie – Prešovská univerzita, FHPV, - účastníci obdržia certifikát,	
--	---	--

Školenia a kurzy II.

P.č.	Názov položky vzdelávania	počet účastníkov
1.	Analytická chémia - školenie analytickej chémie pre mierne pokročilých: Teoretické základy HPLC, LC-MS, LC-NMR, LC-FTIR, ELSD, - Možnosti charakterizácie látok metódou HPLC v spojení s inými analytickými metódami, - Odber a príprava vzoriek, Predkoncentračné techniky, Stopová a ultrastopová analýza, Validácia analytickej metódy, Preparatívna a semipreparatívna HPLC, Iónová a iónovopárová chromatografia, - Pokroky v elektroforetických metódach, Nové sorbenty v HPLC, Trendy v HPLC, - rozsah kurzu – 37,50 h, - odborný garant – prax minimálne 5 rokov v oblasti analytickej chémie, - účastníci obdržia certifikát,	5
2.	Bioštatistika - zameranie kurzu pre začiatočníkov: - dáta a typy údajov - transformácia dát - analýza kategoriálnych dát - jedno výberové a dvoj výberové testy - parametrické a neparametrické testy - analýza variancie - lineárna regresia a diagnostika modelov - rozsah kurzu – 37,50 h,	10

	- účastníci obdržia certifikát, - miesto realizácie – Prešovská univerzita, FHPV,	
3.	Geografické informačné systémy - oboznámenie so súčasťami Arc GIS desktop - Arc Catalog, Arc Map, Arc Toolbox a ich nástrojmi, - práca a cvičenia v Arc Mape (ArcView 9) - zobrazovanie, prekryvanie a výbery priestorových údajov, - georeferencovanie, vektorizácia, - tlačová zostava - priestorové analýzy a prekryvanie tematických vrstiev - rozsah kurzu – 14,5 h, - odborný garant – prax minimálne 5 rokov v oblasti, - účastníci obdržia certifikát, - miesto realizácie – Prešovská univerzita, FHPV,	4
4.	Molekulárne metódy - kurz pre začiatočníkov a mierne pokročilých so zámerom na geneticko-proteomické metodiky: A. Proteomika - Základy izolácie a purifikácie proteínov z rôznych vzoriek - Kvantifikácia proteínov - Western blotting a jeho vyhodnocovanie B. Genomika - Základy qPCR - Experimentálny design a štatistická analýza qPCR analýz - Genotypovanie s qPCR - Kontrola kvality vzoriek cez qPCR - rozsah kurzu – 20,0 h - odborný garant – prax minimálne 5 rokov v oblasti, - účastníci obdržia certifikát	2
5.	Jazykový kurz - zameranie kurzu pre začiatočníkov: rozšíriť si slovnú zásobu a prehĺbiť poznatky z gramatiky, - porozumieť hlavným bodom komunikácie, v prípade, že sa používa	13

	spisovný jazyk, - poradiť si vo väčšine situácií, ktoré môžu nastať pri pobyte v zahraničí, - porozumieť rôznym druhom anglicky písaných textov, - konverzovať na rozličné témy a vyjadriť svoje názory ako ústne, tak aj písomne, - Váš hovorený prejav bude plynulejší a písomný prejav komplexnejší - rozsah kurzu – 42 vyučovacích hodín, - miesto realizácie – Prešovská univerzita, FHPV, - účastníci obdržia certifikát,	
--	---	--

- Poskytovateľ je povinný vykonať predmet zmluvy uvedený v článku II. tejto zmluvy odborne, kvalitne a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- Poskytovateľ je povinný vykonať predmet zmluvy v súlade s jeho ponukou, ktorú predložil objednávateľovi ako uchádzač v rámci verejného obstarávania. Tieto dokumenty (tzn. Výzva na predloženie ponuky a ponuka) sú obom zmluvným stranám známe, boli zmluvným stranám navzájom odovzdané a obe zmluvné strany ich považujú za súčasť tejto zmluvy.

čl. III. Cena predmetu zmluvy

- Cena za komplexný a celý predmet zmluvy uvedený v článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ponukou poskytovateľa ako pevná zmluvná cena a predstavuje:

	Názov služby / opis	Celková cena kurzu v EUR bez DPH	DPH v EUR (%)	Celková cena kurzu v EUR s DPH
	Školenia a kurzy I.	8180	0	8180
1.	Analytická chémia	560	0	560
2.	Bioštatistika	2000	0	2000
3.	Geografické informačné systémy	820	0	820
1.	Molekulárne metódy	1300	0	1300
5.	Jazykový kurz	3500	0	3500
	Školenia a kurzy II.	11799	0	11799
1.	Analytická chémia	2600	0	2600
2.	Bioštatistika	3210	0	3210
3.	Geografické informačné systémy	1600	0	1600

4.	Molekulárne metódy	1100	0	1100
5.	Jazykový kurz	3289	0	3289
	Celková cena za predmet zákazky	19979	0	19979

Cena celkom: **19979 €**, slovom (devätnásťtisícdeväťstosedemdesiatdeväť €)

Akadémia vzdelávania nie je platcom DPH

- Stanovená cena za všetky časti zákazky **19979 €**, slovom devätnásťtisícdeväťstosedemdesiatdeväť € za služby podľa jednotlivých aktivít je cenou maximálnou počas platnosti zmluvy za rozsah služieb stanovených v zmluve.

čl. IV.

Platobné podmienky

- Cena bude uhradená poskytovateľovi na základe faktúr, ktoré bude vystavovať poskytovateľ a doručovať objednávateľovi vždy najneskôr do 5 dní po ukončení mesiaca, v ktorom boli poskytované služby. Poskytovateľ vystaví vždy faktúru vo výške súčtu alikvótnych súm za školenia, ktoré v tento príslušný mesiac vykonal. Podkladom pre vystavenie faktúry bude vždy prezenčná listina podpísaná lektorom a účastníkmi školenia.
- Faktúra musí obsahovať všetky údaje, ktoré vyžaduje platná právna úprava Slovenskej republiky. Údaje na faktúre musia byť v súlade s údajmi uvedenými v uzatvorenej zmluve. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania z účtu objednávateľa. Faktúru vystavuje poskytovateľ po jej odsúhlasení objednávateľom.

čl. V.

Odovzdanie a prevzatie služieb

- Poskytovateľ určí zodpovednú osobu, ktorá bude objednávateľovi poskytovať podklady k monitorovacím správam a žiadostiam o platbu.
- Za ukončenú aktivitu sa považuje aktivita odsúhlasená objednávateľom a za ukončenie celého predmetu zmluvy sa považuje odsúhlasenie všetkých aktivít objednávateľom.
- Služby, ktorú budú poskytované podľa tejto zmluvy musia byť poskytované kvalitne, odborne. Poskytovateľ zodpovedá za to, že poskytované služby budú mať vlastnosti dohodnuté v zmluve.
- V prípade, ak sa zistí vada na predmete zmluvy, objednávateľ písomne upozorní poskytovateľa na tento jav o čom sa vyhotoví obojstranne potvrdený zápis.
- Poskytovateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd predmetu zmluvy v čo najkratšom, technicky možnom čase, najneskôr však do 3 pracovných dní od uplatnenia reklamácie objednávateľom.
- Poskytovateľ služby umožní oprávneným kontrolným zamestnancom na požiadanie objednávateľa kontrolu fyzickej realizácie služieb a zabezpečí súčinnosť pri kontrole.

čl. VI.

Zmluvné pokuty

- V prípade, že poskytovateľ neposkytne služby v dohodnutých termínoch, objednávateľ si môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny uvedenej v tejto zmluve za každý deň omeškania.
- V prípade ak bude objednávateľ v omeškaní s platením faktúr podľa tejto zmluvy, poskytovateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej sumy.

čl. VII.
Spolupôsobenie objednávateľa

V prípade, ak sa v priebehu plnenia tejto zmluvy vyskytne potreba ďalších podkladov alebo spolupráce, objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne poskytovateľovi primerané spolupôsobenie na základe písomnej výzvy poskytovateľa, tak aby mohol byť dodržaný termín plnenia uvedený v čl. II tejto zmluvy. V prípade, ak objednávateľ nebude poskytovať potrebnú súčinnosť a v dôsledku toho nebude môcť poskytovateľ riadne a včas plniť túto zmluvu a objednávateľ neodstráni tento stav ani napriek písomnej výzve poskytovateľa, má poskytovateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy. V takom prípade je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vznikli.

čl. VIII.
Odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvné strany môžu ukončiť zmluvný vzťah:
 - vypovedaním s 30-dňovou výpovednou lehotou
 - pri podstatnom porušení zmluvných podmienok
2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy zo strany poskytovateľa. Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy, najmä ak poskytovateľ:
 - a) bude meškať s plnením predmetu zmluvy o viac ako 1 mesiac,
 - b) ak bude Objednávateľ v omeškaní s platením faktúr podľa tejto zmluvy o viac ako 30 dní, poskytovateľ má nárok odstúpiť od tejto zmluvy.
3. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy a jeho účinky nastávajú dňom doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

čl. IX.
Ďalšie povinnosti zmluvných strán

A. Poskytovateľ sa, okrem iného, zaväzuje:

1. Poskytovateľ služby je povinný strieť výkon kontroly/auditu/overovania na mieste zo strany všetkých oprávnených osôb súvisiacich s poskytovanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 003/2012/1.2/OPV a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:

- a) Agentúra Ministerstva školstva, vedy výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ a ňou poverené osoby;
- b) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

2. Chrániť dobré meno Objedávateľa.

B. Objednávateľ sa, okrem iného, zaväzuje:

1. Poskytovať poskytovateľovi informácie potrebné na kvalitné zaistenie činnosti poskytovateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
2. Vytvoriť vhodné podmienky pre efektívne vykonávanie činnosti poskytovateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

3. Zaplatiť poskytovateľovi v stanovených termínoch dohodnutú cenu.

čl. X.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že všetky informácie, ktoré sa v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy dozvedia, sa považujú za dôverné informácie a za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 Obchodného zákonníka a zmluvné strany sa zaväzujú o nich zachovávať mlčanlivosť.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
3. Účinnosť zmluvy sa dojednáva na dobu určitú do 31.12.2015, najneskôr do konca platnosti zmluvy medzi objednávateľom a Ministerstvom školstva, vedy výskumu a športu SR.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Ak zmluva neustanovuje inak, všetky prejavy vôle súvisiace s touto zmluvou musia byť voči druhej strane urobené v písomnej forme, a to doporučeným listom alebo odovzdané osobne. V prípade poštovného styku sa za deň doručenia považuje deň doručenia doporučeného listu poštou na adresu druhej zmluvnej strany.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ po jej podpísaní obdrží jedno vyhotovenie a objednávateľ tri vyhotovenia.
7. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
8. Komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať v slovenskom jazyku.

Objednávateľ:
Prešov, dňa

16. 09. 2013

prof. RNDr. René Matlovič, PhD.,
štatutárny zástupca

Poskytovateľ:

Poprad, dňa 31. 7. 2013

Mgr. Igor Wzoš
riaditeľ AV Poprad